



Western Michigan University  
Medieval Institute Publications/Arc Humanities Press

---

Research in Medieval and Early Modern Culture

Medieval Institute Publications

---

9-7-2020

## The World Chronicle of Guillaume de Nangis: A Manuscript's Journey from Saint-Denis to St. Pancras

Daniel Williman  
*Binghamton University--SUNY*, [jeandegarrigue@gmail.com](mailto:jeandegarrigue@gmail.com)

Karen Ann Corsano  
*Channing Laboratory, Boston*, [karenanncorsano@gmail.com](mailto:karenanncorsano@gmail.com)

Follow this and additional works at: [https://scholarworks.wmich.edu/mip\\_rmemc](https://scholarworks.wmich.edu/mip_rmemc)



Part of the Book and Paper Commons, Medieval History Commons, and the Medieval Studies Commons

---

### Recommended Citation

Williman, Daniel and Corsano, Karen Ann, "The World Chronicle of Guillaume de Nangis: A Manuscript's Journey from Saint-Denis to St. Pancras" (2020). *Research in Medieval and Early Modern Culture*. 10. [https://scholarworks.wmich.edu/mip\\_rmemc/10](https://scholarworks.wmich.edu/mip_rmemc/10)

This Monograph is brought to you for free and open access by the Medieval Institute Publications at ScholarWorks at WMU. It has been accepted for inclusion in Research in Medieval and Early Modern Culture by an authorized administrator of ScholarWorks at WMU. For more information, please contact [wmu-scholarworks@wmich.edu](mailto:wmu-scholarworks@wmich.edu).



DE GRUYTER

*Daniel Williman, Karen Corsano*

# THE WORLD CHRONICLE OF GUILLAUME DE NANGIS

A MANUSCRIPT'S JOURNEY FROM  
SAINT-DENIS TO ST. PANCRAS



RESEARCH IN MEDIEVAL AND  
EARLY MODERN CULTURE

DE  
|  
G

**MIP**  
WESTERN  
MEDIEVAL  
INSTITUTE PUBLICATIONS

Daniel Williman, Karen Corsano  
**The World Chronicle of Guillaume de Nangis**

**Research in Medieval  
and Early Modern Culture XXVIII**

**Studies in Medieval  
and Early Modern Culture LXXIV**

—

Daniel Williman, Karen Corsano

# The World Chronicle of Guillaume de Nangis



A Manuscript's Journey from Saint-Denis to  
St. Pancras

DE GRUYTER



ISBN 978-1-5015-1871-3

e-ISBN (PDF) 978-1-5015-1001-4

e-ISBN (EPUB) 978-1-5015-1005-2

**Library of Congress Control Number: 2020943186**

**Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek**

The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available on the Internet at <http://dnb.dnb.de>.

© 2020 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston

Typesetting: Integra Software Services Pvt. Ltd.

Printing and binding: CPI books GmbH, Leck

[www.degruyter.com](http://www.degruyter.com)

# Contents

Preface — V

List of illustrations — XIII

## Part I: The Text of the World Chronicle and its Dissemination

### Chapter 1

**The Latin World Chronicle (1300) of Guillaume de Nangis — 3**

Historiography at Saint-Denis and Guillaume de Nangis — 3

The Latin Chronicle from Creation to AD 1300 — 9

Compilation and Authorship — 11

### Chapter 2

**Applied Philology and the Descent of 22 Manuscript Copies — 15**

Census of Manuscripts of the Latin World Chronicle — 19

The *Stemma Codicum* — 21

Continuations of the Chronicle beyond 1300 — 21

Manuscripts of the First Edition — 28

Manuscripts of the Second Edition — 32

Printed Editions — 43

### Chapter 3

**Stories of Some Possessors — 45**

Louis duc de Bourbon; Philippe de Vitry; Paul Petau; Queen Christina of Sweden: Reginensis lat. 544 — 46

Jeanne de Bourgogne, Jean de Vignay, St. Nicaise de Reims, Petiblet, Duchesne, Rousselet, Colbert; Bibliothèque royale: BnF MS fr. 5703 — 48

Dukes of Burgundy: Bruxelles, Bibliothèque royale de Belgique MSS 14855–14858 — 49

Jean le Bon; Jeanne de Montbaston, *illuminatrix*; Emperor Charles IV; the Chigi Family of Siena and Rome: Vatican Library, Chigi G VIII 233 — 50

Lattanzio Tolomei: Vat. lat. 4598 — 54

Charles duc d'Orléans: BnF MS lat. 1780 — 55

Counts of Savoy, Hautecombe Abbey, Cîteaux: Torino, BNU MS K.II.11 and Dijon BM 570 + 571 — **56**

Robert the Wise, king of Naples; Louis of Anjou, king of Hungary; Conversini: Napoli, Biblioteca Nazionale VI A.45 — **58**

Philippe de Lautier, général des monnaies; Claude Fauchet, président de la Cour des Monnaies; Pierre Séguier, chancelier de France; Saint-Germain-des-Prés: BnF MS lat. 11729 and BnF MSS lat. 13703 + 13704 — **59**

Collège de Navarre; Colbert: BnF MS lat. 4919 — **61**

Domenico Siler, Tailor; Professor Valerio Palermo: MS Verona — **61**

#### **Chapter 4**

##### **British Library Royal Manuscript 13 E IV — 63**

A Catalogue Description of the Royal Manuscript — **63**

*Probatoria*: Discovery of Provenance by Fingerprint — **65**

## **Part II: The French and English Lives of the Royal Manuscript**

#### **Chapter 5**

##### **Creation of the Royal Manuscript at Saint-Denis — 71**

Making Peace with Philip the Fair — **71**

The Saint-Denis Studio and the *Vita et Miracula Sancti Dyonisii* — **73**

Guillaume Lescot Writes the Royal Manuscript — **76**

Marks from Saint-Denis in the Royal Manuscript — **80**

#### **Chapter 6**

##### **The Royal Manuscript in Paris, 1400–1416 — 83**

Simon de Cramaud and Subtraction of Obedience; the Royal Council in 1406 — **83**

The Head of St. Denis: The Royal Manuscript before the Parlement de Paris, 1410 — **91**

Jean de Berry Borrows the Royal Manuscript from Saint-Denis, 1415 — **97**

#### **Chapter 7**

##### **Sigismund of Luxembourg, King of the Romans — 105**

Sigismund's Crowns and Ambitions — **105**

Sigismund and the Council of Constance — **107**



- Richard Beauchamp, England, and St. George — **108**  
 Sigismund's Itinerary: Perpignan - Narbonne - Avignon - Lyon -  
 Arbresle - Chambéry - Paris — **112**  
 Sigismund in Paris: Council, Peace, Prisoners, and Marriage Alliance  
 with England — **114**  
 Banquet of the Ladies; Sigismund in Parlement and the  
 University — **115**  
 Visit to Saint-Denis; Sigismund Departs from Calais for England — **121**

## **Chapter 8**

### **To the Chapel of St. George, Windsor — 123**

- Henry V and Sigismund in England — **123**  
 Sigismund, Knight Companion of the Garter — **123**  
 His Gifts: The Heart of St. George, Helm and Sword, and the Royal  
 Manuscript — **127**  
 Sigismund's Alliance and Departure — **129**  
 The Royal Manuscript in the Chapel of St. George — **130**  
 A Reader at Windsor: Thomas Gascoigne, 1444 — **132**

## **Chapter 9**

### **Thomas Howard, Duke of Norfolk — 137**

- Knight Companion of the Garter and Lieutenant of the Sovereign,  
 1525 — **137**  
 Norfolk Receives the Royal Manuscript of the Chronicle — **138**  
 Annotations for and by the Duke of Norfolk — **139**  
 The Duke of Norfolk's Gift of Story to King Henry VIII — **141**  
 Ebbs and Flows: Wolsey, Cromwell, Norfolk — **143**  
 Epilogue: Thomas Howard in the Tower, Reading and Using Story — **144**

## **Chapter 10 In the Library of Henry VIII — 147**

- Busy Years for Books at Court, 1530–1532 — **147**  
 The Royal Manuscript Set Forth for King Henry, 1532–1533 — **151**  
 The Chronicle Provides Support for Royal Policy — **153**  
 The Chronicle in the New Library, Westminster; Page Markers for the  
 King — **156**  
 Marginal Comments by Henry VIII — **159**  
 Henry VIII and Boniface VIII: Codifiers of Canon Law — **162**  
 The Chronicle in the Upper Library, Westminster — **164**

**Chapter 11 In the British Royal Library — 167**

Epilogue: The Curious Incident of Delisle in the British Museum — 170

**Appendices**

**A Latin Excerpts from BL Royal 13 E IV — 177**

**B Arguments in the *Rouleau de Saint-Denis*, based on the Chronicle of Guillaume de Nangis, submitted to the Parlement de Paris, 1410 — 189**

**C Historical references by Guillaume Fillastre — 191**

**D Privy Purse Warrants for the Books of Henry VIII — 193**

**E Wanted: The Leaves Missing from BL Royal 13 E IV — 195**

**Plates — 213**

**Bibliography — 219**

**Index — 231**